

**Plus/Plus/Más:**

- Common Woodworking and Plumbing Tools and Materials
- Outils et matériaux de travail de bois et de plomberie communs
- Herramientas y materiales comunes de trabajo en madera y plomería

**Record your model number below for future reference:**

**Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure :**

**Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:**

**For service parts information, visit [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).**

**For care and cleaning and other information, visit [us.kohler.com](http://us.kohler.com).**

**Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez le site [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).**

**Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visitez le site [us.kohler.com](http://us.kohler.com).**

**Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).**

**Para consultar información de cuidado y limpieza y de otro tipo, visite [us.kohler.com](http://us.kohler.com).**

**Important Information**

If possible, assemble the faucet to the sink before installing the sink. Observe all local codes. Shut off the water supply.

**Informations importantes**

Si possible, installer le drain sur le lavabo avant d'installer le lavabo. Respecter tous les codes locaux. Fermer l'alimentation en eau.

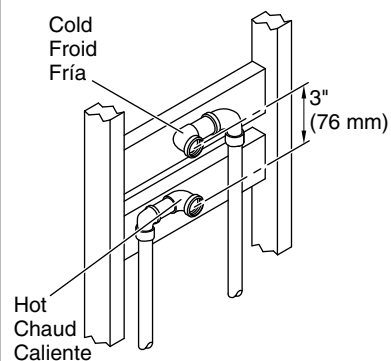
**Información importante**

De ser posible, ensamble la grifería al lavabo antes de instalar el lavabo. Cumpla todos los códigos locales. Cierre el suministro de agua.

**1** Install the water supplies and secure to framing.

Installer les alimentations en eau et les fixer sur le cadrage.

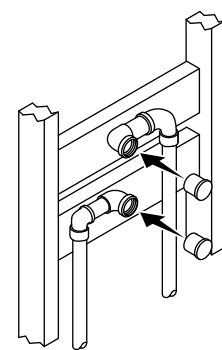
Instale los suministros de agua y fije a la estructura.



**2** Install temporary plugs in the supply ells.

Installer les bouchons temporaires dans les coudes d'alimentation.

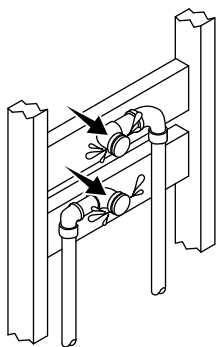
Instale tapones temporalmente en los codos de suministro.



**3** Turn on the water supply to check for leaks. Turn off the water supply.

Ouvrir l'alimentation en eau pour rechercher des fuites. Couper l'alimentation en eau.

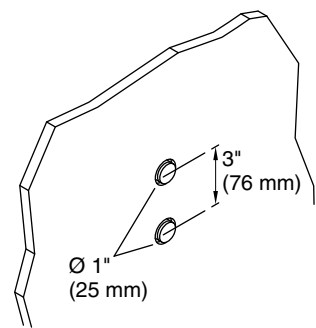
Abra el suministro de agua para verificar que no haya fugas. Cierre el suministro de agua.



**4** Complete the finished wall with 1" holes around the supply ells.

Terminer le mur fini avec des trous de 1" autour des coudes d'alimentation.

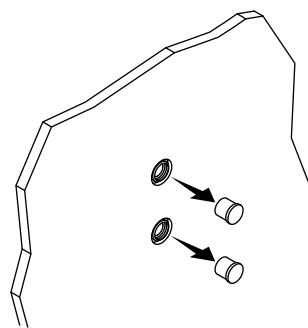
Complete la pared acabada con orificios de 1" alrededor de los codos de suministro.



**5** Remove the temporary plugs from the water supply ells.

Retirer les bouchons temporaires des coudes d'alimentation en eau.

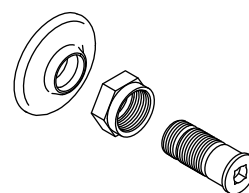
Retire los tapones temporales de los codos de suministro de agua.



**6** Slide a coupling nut and flange onto each shank.

Glisser un écrou d'accouplement et une bride sur chaque tige.

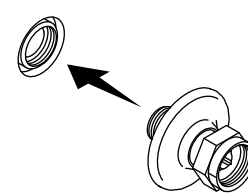
Deslice una tuerca de acoplamiento y una brida en cada vástago.



**7** Thread the shanks onto the supply ells with the flanges snug against the wall.

Enfiler les tiges sur les coudes d'alimentation avec les brides à ras contre le mur.

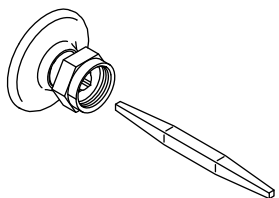
Enrosque los vástagos en los codos de suministro con las bridas en contacto ajustado contra la pared.



**8** Tighten each shank with a 7/16" seat wrench.

Serrer chaque tige avec une clé à siège de 7/16".

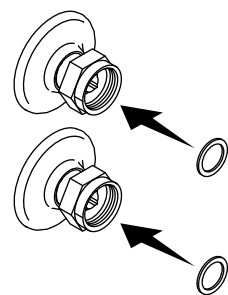
Apriete cada vástago con una llave de asiento de 7/16".



**9** Insert a washer into each coupling nut.

Insérer une rondelle dans chaque écrou d'accouplement.

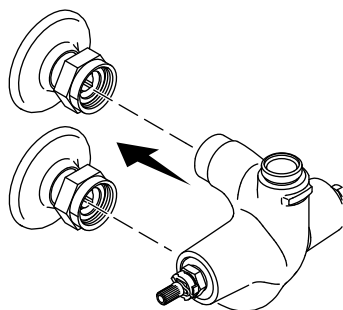
Introduzca una arandela en cada una de las tuercas de acoplamiento.



**10** Install the faucet to the shanks. Secure with the coupling nuts.

Installer le robinet sur les tiges. Fixer avec les écrous d'accouplement.

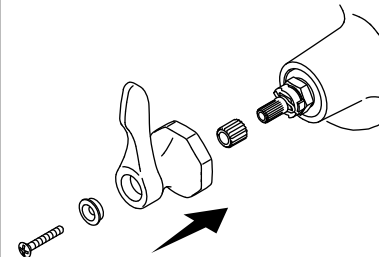
Instale la grifería a los vástagos. Fije con las tuercas de acoplamiento.



**11** Install the adapters, handles, buttons, and screws. Securely tighten.

Installer les adaptateurs, les poignées, les boutons, et les vis. Bien serrer.

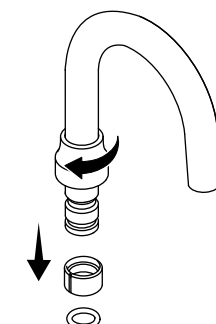
Instale los adaptadores, las manijas, los botones y los tornillos. Apriete con firmeza.



**12** Install the spout. Wrench-tighten 1/4 turn past hand tight.

Installer le bec. Serrer à la clé d'1/4 de tour au-delà du serrage à la main.

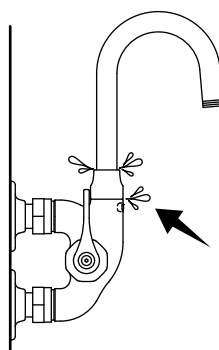
Instale el surtidor. Apriete con una llave de apriete 1/4 vuelta adicional después de apretar a mano.



**13** Turn on the water supplies. Check for leaks.

Ouvrir les alimentations en eau. Rechercher des fuites éventuelles.

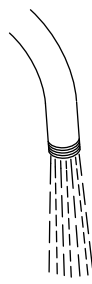
Abra los suministros de agua. Verifique que no haya fugas.



**14** Flush the lines.

Purger les conduites.

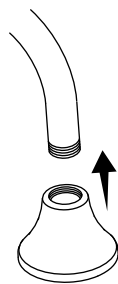
Haga circular agua por las líneas.



**15** Turn off the water. Install the aerator.

Couper l'eau. Installer l'aérateur.

Cierre el agua. Instale el aireador.



**Optional: Change Swing Spout to Rigid**

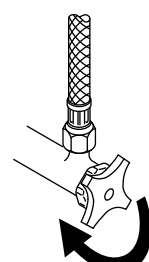
Turn off the water supply.

**Optionnel : Changer le bec pivot à Rigide**

Couper l'alimentation en eau.

**Opcional: Cambie el surtidor giratorio a rígido**

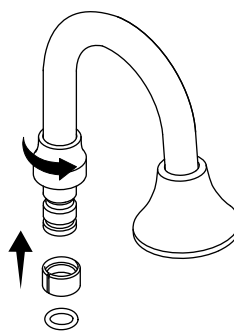
Cierre el suministro de agua.

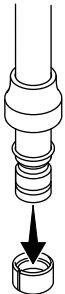
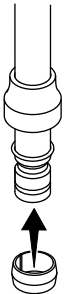
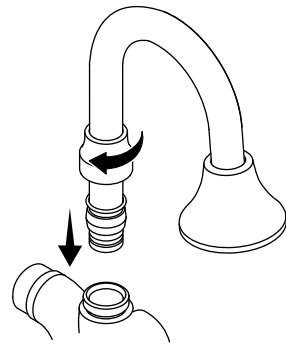


Unthread the spout nut. Remove the spout.

Désenfiler l'écrou du bec. Retirer le bec.

Desenrosque la tuerca del surtidor. Retire el surtidor.



<p>Remove the bushing. Retirer la douille. Retire el buje.</p> 	<p>Install the compression fitting. Installer le raccord de compression. Instale el conector de compresión.</p> 	<p>Reinstall the spout. Turn on the water supplies. Réinstaller le bec. Ouvrir les alimentations en eau. Vuelva a instalar el surtidor. Abra los suministros de agua.</p> 		
--	---	--	--	--

**Need help?** Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).  
**For service parts information**, visit [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).  
**For care and cleaning** and other information, visit [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

**ONE-YEAR LIMITED WARRANTY**

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit [www.kohler.com](http://www.kohler.com) within the USA, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) from within Canada, or [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) in Mexico.

**IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

**This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.**

**Besoin d'aide?** Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

**Pour tout renseignement sur les pièces de rechange**, visiter le site [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).

**Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage** et autre, visiter le site [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

**GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir un service de garantie s'adresser à Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, de l'entrepreneur de plomberie, du centre de rénovation ou du revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou en appelant le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site [www.kohler.com](http://www.kohler.com) aux É.-U., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) à partir du Canada, ou [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) au Mexique.

**LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.** Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

**Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.**

**¿Necesita ayuda?** Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

**Para consultar información sobre piezas de repuesto**, visite [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).

**Para consultar información de cuidado y limpieza** y de otro tipo, visite [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

**GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO**

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Centro de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite [www.kohler.com](http://www.kohler.com) desde los EE.UU., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) desde Canadá, o [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) en México.

**TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.** Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

**Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.**